

Job

Chapter 39

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 תְּשׁוּמָר: אֵילוֹת חֶלֶל סֹלַע יַעֲלֶי-לְדַת עֵת הַיַּדְעָה
תשמור אילות חולל סלע עלי לדת עת הידעת-ה
H8104 H0355 H5553 H3277 H3205 H6256 H3045

תשמור: אילות חלל סלע עלי לדת עת הידעת

2 תְּסַפֵּר יְרַחֵם תְּמַלְאֲנָה וְיִדְעַת עֵת לְדַתְנָה:
תספור ירחים תמלאנה וידעת עת לדתנה
H3205 H6256 H3045 H4390 H3391

לדתנה: עת וידעת תמלאנה ירחים תספור

3 תִּכְרַעְנָה יִלְדִיָּהּ תִּפְלַחְנָה חֲבִלֵיהֶם תִּשְׁלַחְנָה:
תכרענה ילדיה תפלחנה חבליהם תשלחנה
H7971 H6398 H3206 H3766

תשלחנה: חבליהם תפלחנה ילדיה תכרענה

4 יַחֲלֹמוּ בְּנֵיהֶם יִרְבוּ בְּבָר יִצְאוּ וְלֹא-שָׁבוּ לָמוּ:
יחלמו בניהם ירבו בבר יצאו ולא שבו למו-
H7725 H3808 H3318

למו: שבו ולא יצאו בבר ירבו בניהם יחלמו

5 מִי-שִׁלַּח מִי שִׁלַּח פָּרָא חֲפָשִׁי וּמִסְרוֹת עֲרוּד מִי פָתַח:
מי שילח מי שילח פרא חופשי ומוסרות ערווד מי פתח
H4310 H6171 H4147 H2670 H6501 H7971 H4310

פתח: מי ערווד ומוסרות חפשי פרא שלח מי

6 אֲשֶׁר-שָׁמְתִי עַרְבָּה בֵּיתוֹ וּמִשְׁכְּנֹתָיו מִלַּחָה:
אשר שמתי ערבה ביתו ומשכנותיו מלחה
H4420 H4908 H6160

מלחה: ומשכנותיו ביתו ערבה שמתי אשר

7 יִשְׁחַק לְהִמּוֹן קָרִיָּה תִּשְׁאֲוֹת נֹגֵשׁ לֹא יִשְׁמַע:
ישחק להמון קריה תשואות נוגש לא ישמע
H8085 H3808 H5065 H8663 H7151 H7832

ישמע: לא נוגש תשואות קריה להמון ישחק

8 יְתוֹר הַרִים מְרַעְהוּ וְאַחַר יְתוֹר הַרִים מְרַעְהוּ וְ-אֶחָר
יתור הרים מרעהו ו-אחר יתור הרים מרעהו ו-אחר
H1875 H3387 H3605 H4829 H2022 H3491

יתרוש: ירוק כל ואחר מרעהו הרים יתור

9 הַיֵּאֲבָה רִים עֲבָדָךְ אִם-יִלִּין עַל אֲבוֹסְךָ:
היאבה רים אם עבדך אם ילין על אבוסך
H0018 H5647 H7214 H0014

אבוסך: על ילין אם עבדך רים היאבה

10 הַתְּקַשֶּׁר־ הַתְּקַשֶּׁר רִים בְּתֵלָם עֲבַתּוֹ אִם־ יִשְׁדֵּר עֲמָקִים אַחֲרֵיךָ :
ה-תקשור ראם ב-תלם עבותו אם ישרד עמקים אחריך
H7194 H7214 H8525 H5688 H7702 H6010

אחריך: עמקים ישרד אם עבתו בתלם רים התקשר

11 הַתְּבַטַּח־ הַתְּבַטַּח בּוֹ כִּי־ רַב כָּחוֹ וְתַעֲזֹב אֱלֹוֹ יִגִּיעַךְ :
ה-תבטח ה-תבטח בו כי רב כחו ו-תעזוב אליו יגיעך
H0982 H0413 H3018

יגיעך: אליו ותעזב כחו רב כי בו התבטח

12 הַתְּאֲמִין הַתְּאֲמִין בּוֹ כִּי־ [יֹשׁוּב] (יָשׁוּב) זָרַעַךְ וְגֵרְנֶךָ יֹאסֶף :
ה-תאמין ה-תאמין בו כי ישוב ישוב זרעך ו-גורנדך יאסף
H0539 H7725 H7725 H2233 H1637 H0622

יאסף: וגורנדך זרעך ישוב כי בו התאמין

13 כִּנְף־ רִנְנִים נַעֲלָסָה אִם־ אֶבְרָהָ חֲסִידָהּ וְנֹצָה :
כנף רננים נעלסה אם אברה אברה חסידה ו-נוצה
H3671 H7443 H5965 H0084 H2624 H5133

ונצה: חסידה אברה אם נעלסה רננים כנף

14 כִּי־ תַעֲזֹב לְאַרְצֵךְ וְעַל־ עֵפֶר תַּחֲמַם :
כי תעזוב ל-ארץ ביציה ו-על עפר תחמם
H1000 H0776 H2552 H6083

תחמם: עפר ועל ביציה לארץ תעזב כי

15 וְתִשְׁכַּח וְתִשְׁכַּח כִּי־ רִגְלֵךְ תִּזְוֶרָה וְחַיִּית וְהַשְׂדֵּה תִדְוֹשָׁה :
ו-תשכח ו-תשכח כי רגל תזורה ו-חיות ו-השדה תדושה
H7911 H7272 H2115 H1758

תדושה: השדה וחיות תזורה רגל כי ותשכח

16 הַקְּשִׁיחַ הַקְּשִׁיחַ בְּנִיָּה לְלֹא־ לָהּ לְרִיק יִגִּיעָה בְּלִי־ פָחַד :
הקשיח הקשיח בניה ל-לא ל-ריק יגיעה בלי פחד
H7188 H3808 H7385 H3018 H1097 H6343

פחד: בלי יגיעה לריק לה ללא בניה הקשיח

17 כִּי־ הַשָּׂהָ אֱלֹוֹהַ חֲכֻמָּה וְלֹא־ חֶלֶק לָהּ בְּבִינָה :
כי הששה אלוה חכמה ו-לא חלק לה ב-בינה
H5382 H0433 H2451 H3808 H0998

בבינה: לה חלק ולא חכמה אלוה השה כי

18 כָּעַת כָּעַת בְּמִרוֹם תִּמְרִיא תִּשְׁחַק לְסוֹס וּלְרֹכְבּוֹ :
כ-עת כ-עת ב-מרום תמריא תשחק ל-סוס ו-ל-רוכבו
H6256 H4791 H4754 H7832 H7392

ולרכבו: ל-סוס תשחק תמריא במרום כעת

19 הַתִּתֵּן הַתִּתֵּן לְסוֹס לְסוֹס גְּבוּרָה הַתְּלַבִּישׁ צִוְאוֹרֹו רַעְמָה :
ה-תתן ה-תתן ל-סוס גבורה ה-תלביש צווארו רעמה
H5414 H1369 H3847 H7483

רעמה: צווארו התלביש גבורה ל-סוס התתן

20 הַתְּרַעֲשָׁנוּ הַתְּרַעֲשָׁנוּ כָּאֲרָבָה הוֹד הוֹד נַחֲרוּ נַחֲרוּ אֵימָה: אֵימָה
H0367 H1935 H0697 H7493

אימה: נחרו הוד כארבה התרעישנו

21 יַחְפְּרוּ יַחְפְּרוּ בְּעֵמֶק בְּעֵמֶק וְיָשִׁישׁ וְיָשִׁישׁ בְּכַח בְּכַח יֵצֵא יֵצֵא לְקִרְאֵת לְקִרְאֵת נִשְׁק: נִשְׁק
H5402 H7125 H3318 H7797 H6010 H2658

נשק: לקראת יצא בכח וישיש בעמק יחפרו

22 יִשְׁחַק יִשְׁחַק לְפַחַד לְפַחַד וְלֹא וְלֹא יִחַת יִחַת וְלֹא וְלֹא יָשׁוּב יָשׁוּב מִפְּנֵי מִפְּנֵי חָרַב: חָרַב
H2719 H6440 H7725 H3808 H2865 H3808 H6343 H7832

חרב: מפני ישוב ולא יחת ולא לפחד ישחק

23 עָלְיוּ עָלְיוּ תִרְנָה תִרְנָה אֲשֶׁפָה אֲשֶׁפָה לְהַב לְהַב חֲנִית חֲנִית וְכִידוֹן: וְכִידוֹן
H3591 H2595 H3851 H0827 H7439

וכידון: חנית להב אשפה תרנה עליו

24 בְּרַעַשׁ בְּרַעַשׁ וְרָגַז וְרָגַז יִנְמָא יִנְמָא אֲרֶץ אֲרֶץ וְלֹא וְלֹא יֵאֱמִין יֵאֱמִין כִּי כִי קוֹל קוֹל שׁוֹפֵר: שׁוֹפֵר
H7782 H0539 H3808 H0776 H1572 H7267 H7494

שופר: קול כי יאמין ולא ארץ ינמא ורגז ברעש

25 בְּדִי בְּדִי וְשׁוֹפֵר וְשׁוֹפֵר יֹאמֵר יֹאמֵר הָאֵחַ הָאֵחַ וּמְרַחֵק וּמְרַחֵק יִרִיחַ יִרִיחַ מִלְחָמָה מִלְחָמָה רַעַם רַעַם שָׁרִים שָׁרִים וְתִרְעָה: וְתִרְעָה
H8643 H8269 H7482 H4421 H7306 H7350 H1889 H0559 H7782 H1767

ותרועה: שרים רעם מלחמה יריח ומרחוק האח יאמר שפר בדי

26 הַמְּבִינְתָךְ הַמְּבִינְתָךְ יֹאבֵר יֹאבֵר נֶץ נֶץ יַפְרֹשׁ יַפְרֹשׁ [כַּנְפוֹן] [כַּנְפוֹן] (כַּנְפוֹי) (כַּנְפוֹי) לְתִימָן: לְתִימָן
H8486 H3671 H3671 H6566 H0082 H0998

לתימן: כנפו יפרש נץ יאבר המבינתך

27 אֵם אֵם עַל עַל פִּיךָ פִּיךָ יִגְבִּיחַ יִגְבִּיחַ נֶשֶׁר נֶשֶׁר וְכִי וְכִי יָרִים יָרִים קִנּוּ: קִנּוּ
H7064 H5404 H1361 H6310

קנו: ירים וכי נשר יגביח פיך על אם

28 סָלַע סָלַע יִשְׁכֹּן יִשְׁכֹּן וְיִתְלַן וְיִתְלַן עַל עַל שָׁן שָׁן סָלַע סָלַע וּמְצוּדָה: וּמְצוּדָה
H5553 H8127 H7931 H5553

ומצודה: סלע שן על ויתלנן ישכן סלע

29 מִשֵּׁם מִשֵּׁם חָפַר חָפַר אָכַל אָכַל לְמַרְחֹק לְמַרְחֹק עֵינָיו עֵינָיו יְבִיטוּ: יְבִיטוּ
H5027 H7350 H0400 H2658 H8033

יביטו: עיניו למרחוק אכל חפר משם

פ	הוא:	שם	חללים	ובאשר	דם	יעלעו-	(ואפרחיו)	ואפרחו]	30
פ	הוא	שם	חללים	ו-ב-אשר	דם	יעלעו	ו-אפרוחיו	ו-אפרוחיו	
		H1931	H8033		H1818	H5966	H0667	H0667	

| הוא: שם חללים ובאשר דם יעלעו ואפרחו